

# doop

Εγχειρίδιο χρήσης  
**DVD PLAYER**  
**SD100**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

## Απόρριψη της συσκευής

Μην πετάξετε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα περισυλλογής απορριμμάτων για τις ηλεκτρονικές συσκευές ώστε να γίνεται σωστή ανακύκλωση. Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για να ενημερωθείτε σχετικά με το σωστό τρόπο απόρριψης ηλεκτρονικών συσκευών. Έτσι βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και στη διασφάλιση της δημόσιας υγείας.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

	Ειδοποιεί το χρήστη για την παρουσία επικίνδυνης τάσης εντός του περιβλήματος συσκευής.	<b>Warning</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	Για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το κάλυμμα. Για επισκευές επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.
	Ειδοποιεί το χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών χρήσης.	CLASS 1 LASER PRODUCT	Αυτή η ένδειξη σημαίνει πως η συσκευή ανήκει στην κατηγορία 1 προϊόντων laser.

### Προειδοποίηση:

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέσετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης στο εσωτερικό οπότε μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περιβλήμα. Για επισκευές απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένους τεχνικούς.

### Προσοχή:

Αυτό το DVD player περιέχει σύστημα laser κατηγορίας 1.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Αφού διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο, παρακαλούμε φυλάξτε το για πιθανή μελλοντική χρήση.

Για να αποφύγετε έκθεση σε ακτίνες laser, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περιβλήμα. Αν ανοίξετε το περίβλημα ή παραβιάσετε το μηχανισμό κλειδώματος, θα εκλυθεί ακτινοβολία laser. Μην κοιτάζετε την ακτίνα laser.

Για να αποφύγετε βλάβη στη θήκη δίσκων, μην τραβάτε τη θήκη δίσκων και να απενεργοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν δεν υπάρχει δίσκος στο εσωτερικό (Ένδειξη «Κανένας δίσκος»).

Ποτέ μην βάζετε αντικείμενα πάνω στη συσκευή, γιατί διαφορετικά μπορεί να επηρεαστεί η αναπαραγωγή ή να πάθει βλάβη η συσκευή.

Καλό θα είναι να χρησιμοποιείτε πολύμπριζο για εύκολη αποσύνδεση από το ρεύμα σε περίπτωση που χρειαστεί.

Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από νερό ή υψηλή υγρασία. Να προσέχετε πολύ ώστε να μην τοποθετήσετε σκεύη όπως βάζα στο πάνω μέρος της συσκευής.

## Περιεχόμενα

<b>Σημαντική σημείωση .....</b>	<b>3</b>
Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας.....	3
<b>Χαρακτηριστικά .....</b>	<b>5</b>
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	5
Υποστηριζόμενες μορφές .....	5
<b>Σχετικά με τη συσκευή.....</b>	<b>6</b>
Πρόσωπη συσκευής.....	6
Πίσω όψη συσκευής .....	6
Τηλεχειριστήριο .....	7
<b>Συνδέσεις .....</b>	<b>8</b>
Σύνδεση συσκευής .....	8
<b>Χρήση τηλεχειριστηρίου .....</b>	<b>9</b>
<b>Μενού ρυθμίσεων.....</b>	<b>11</b>
Τρόπος χρήσης του μενού ρυθμίσεων .....	11
Ρύθμιση γλώσσας.....	11
Ρύθμιση βίντεο .....	12
Διάφορα .....	13
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων .....</b>	<b>14</b>
Συμπτώματα και λύσεις.....	14

# Σημαντική σημείωση

## Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

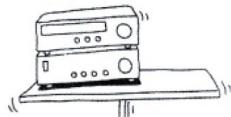
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφάλειας, τις προφυλάξεις και τις προειδοποιήσεις πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Νερό και υγρασία – Μην χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό ή περιβάλλον με υψηλά επίπεδα υγρασίας – για παράδειγμα μπανιέρα, νιπτήρας, υγρά υπόγεια, κοντά σε πισίνες κ.ά.τ.



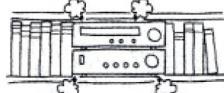
Αξεσουάρ – Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε ασταθές καροτσάκι μεταφοράς, τρίποδο ή ασταθές τραπέζι. Η συσκευή μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό σε παιδιά ή ενήλικες και σοβαρή βλάβη στη συσκευή.



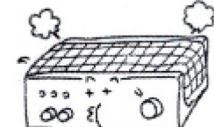
Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε κρεβάτι, καναπέ κ.ά.τ. γιατί θα εμποδίζονται οι οπές και τα ανοίγματα εξαερισμού.



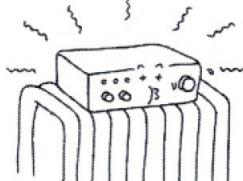
Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε στενό χώρο όπως βιβλιοθήκη ή άλλη τέτοια κατασκευή, εκτός αν έχετε εξασφαλίσει σωστό εξαέρισμο.



Εξαερισμός – Οι οπές και τα ανοίγματα παρέχονται για να υπάρχει σωστός εξαερισμός. Για να εξασφαλίσετε αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής και να την προστατέψετε από υπερθέρμανση ΔΕΝ θα πρέπει να φράξετε αυτές τις οπές. Ποτέ μην τις καλύπτετε με πανί ή άλλα υλικά.



Ζέστη- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ ή στον ήλιο.



Όταν μετακινείτε τη συσκευή με καροτσάκι μεταφοράς, θα πρέπει να είστε προσεκτικοί. Αν σταματήσετε απότομα, ασκήστε πολύ δύναμη ή περάστε από ανώμαλες επιφάνειες, μπορεί να ανατραπεί το φορτίο.

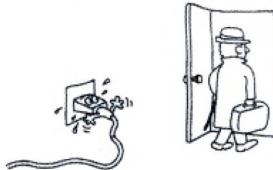


ΣΩΣΤΑ

Τροφοδοσία – Αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την ενδεικνυόμενη τροφοδοσία. Αν δεν είστε βέβαιοι σχετικά με την ηλεκτρική τάση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την εταιρεία ηλεκτρισμού. Για τις συσκευές που είναι σχεδιασμένες για λειτουργία με μπαταρία ή με άλλες πηγές, παρακαλούμε αντρέξτε στις οδηγίες χρήσης.

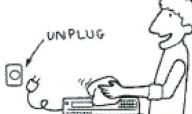


Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή – Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο, να πάνετε πάντα από το βύσμα και όχι από το σώμα του καλωδίου.



**Καταιγίδες-** Κατά τη διάρκεια καταιγίδας ή αν η συσκευή μείνει σε αδράνεια για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε αποσυνδέστε την πρίζα κατ την κεραία. Έτσι θα αποφύγετε ζημιά στη συσκευή λόγω κεραυνού και υπέρτασης.

**Καθαρισμός -** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιήστε υγρά καθαριστικά ή σπρέι. Χρησιμοποιήστε ελαφρά νοτισμένο πανί με νερό για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής.

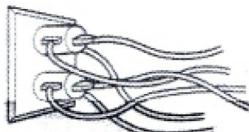


**Βλάβες που απαιτούν επισκευές -** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και επικοινωνήστε για επισκευές στις ακόλουθες περιπτώσεις:

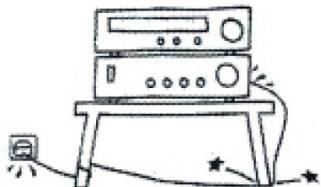
- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει πάθει βλάβη ή έχει λιώσει.



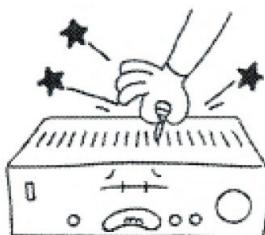
**Υπερφόρτωση -** Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες, τις μπολαντέζες κ.άτ. πάνω από την χωρητικότητά τους γιατί μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπλήξια.



**Προστασία καλωδίου ρεύματος -** Να τακτοποιήσετε το καλώδιο έτσι ώστε να μην το πατήσετε ή πάθει φθορά. Να προσέχετε πολύ τα βύσματα, τις πρίζες και το σημείο εξόδου του καλωδίου στο πίσω μέρος της συσκευής.



**Είσοδος αντικειμένων και υγρών -** Ποτέ μην στρώνετε κανένας είδους αντικέιμενο στις εγκόπτες και τα ανοιγμάτα της συσκευής καθώς μπορεί να αγγίξει επικίνδυνα σημεία που έχουν τάση και να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπλήξια. Ποτέ να μην ρίξετε υγρά στη συσκευή.



**Επισκευές -** Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή καθώς αν την ανοίξετε ή αφαιρέσετε κάποιο κάλυμμα μπορεί να εκτεθεί σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Για επισκευές επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.



Να επικοινωνήσετε με εξειδικευμένο τεχνικό αν:

1. Η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά ενώ ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης. Να ρυθμίζετε μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο . Αν δεν κάνετε σωστές ρυθμίσεις μπορεί να προκληθεί βλάβη και να απαιτηθούν επισκευές από εξειδικευμένους τεχνικούς για να επαναφέρετε τη συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας.



2. Η συσκευή έχει εκτεθεί σε δυνατά χτυπήματα, έχει πέσει κάτω ή το περιβλήμα έχει υποστεί βλάβη.



3. Η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει αξιοσημείωτες αλλαγές στην απόδοσή της. Αυτό αποτελεί ένδειξη ότι απαιτείται επισκευή.



4. Έχει πέσει υγρά ή αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής.



5. Η συσκευή έχει εκτεθεί σε νερό ή βροχή.



# Χαρακτηριστικά

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Υποστηριζόμενα είδη δίσκων:	CD, CD-R/RW, DVD, DVD-R, DVD+R/RW
Υποστηριζόμενες μορφές:	Audio CD, Video CD, Super Video CD, HDCD, Kodak PhotoCD, DVD
Υποστηριζόμενα Codec:	XVID, MPEG1, MPEG2, MPEG4, MP3(VBR), JPEG, PhotoCD
Firmware:	Αναβαθμίσιμο
Απόκριση συχνότητας ήχου:	20Hz-20kHz
Αναλογία σήματος/ θορύβου:	>85dB
THD:	0.003%
Διαχωρισμός καναλιών:	56dB
DAC ήχου:	Μετατροπέας Audio D/A 96kHz/ 24bit
DAC βίντεο:	Μετατροπέας Video D/A με έξι ζεύγη 12bit 108MHz
Ανάλυση βίντεο:	520 γραμμές ή περισσότερο
Αναλογία σήματος/ θορύβου βίντεο:	60dB
Έξοδος ήχου (Αναλογική):	Έξοδος ηλεκτρισμού: 2V, αντίσταση: 10Kohm
Έξοδος βίντεο:	Έξοδος ηλεκτρισμού: 1V p-p, αντίσταση: 7500hm unbalanced negative
Τροφοδοσία:	110-240V ~ 50/ 60Hz
Κατανάλωση ενέργειας:	10W

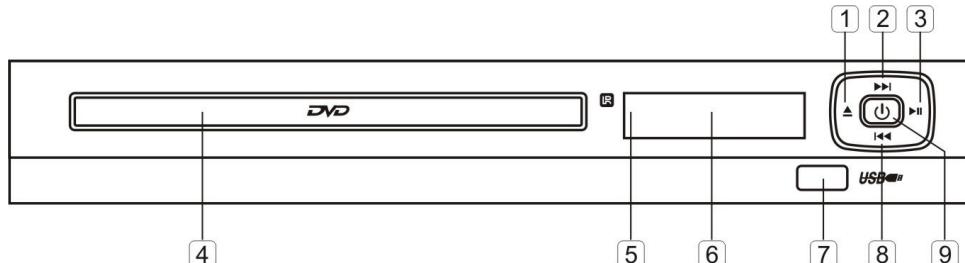
## Υποστηριζόμενες μορφές

Είδη δίσκων	Σύμβολο	Περιεχόμενα
DVD		Συμπιεσμένο ψηφιακό βίντεο-ήχος
MPEG4 (DivX)		Συμπιεσμένο ψηφιακό βίντεο-ήχος
Video-CD (VCD)		Συμπιεσμένο ψηφιακό βίντεο-ήχος
Super-VCD (SVCD)		Συμπιεσμένο ψηφιακό βίντεο-ήχος
CDDA		Ψηφιακός ήχος
MP3		Συμπιεσμένος ψηφιακός ήχος
Kodak Picture CD		Συμπιεσμένη ψηφιακή στατική εικόνα
JPEG		Συμπιεσμένη ψηφιακή στατική εικόνα

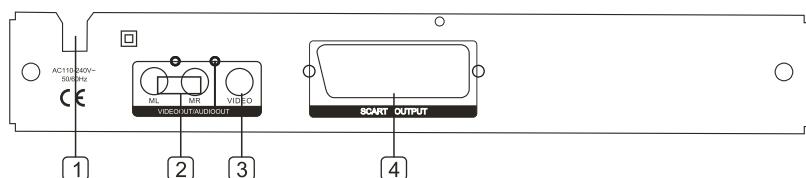
- Όλες οι επισκευές θα πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένους τεχνικούς σε κέντρα επισκευών.
- Όλες οι εικόνες που υπάρχουν στο παρόν εγχειρίδιο είναι ενδεικτικές και τα πραγματικά αντικείμενα μπορεί να διαφέρουν.

## Σχετικά με τη συσκευή

### Πρόσοψη συσκευής



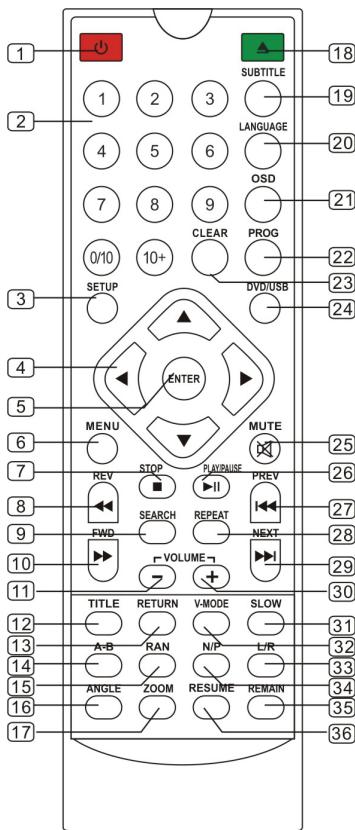
### Πίσω όψη συσκευής



1. Καλώδιο ρεύματος προς πηγή 110 -240V
2. Έξοδος στερεοφωνικού ήχου R/L (Δ/A)
3. Έξοδος Video
4. Έξοδος SCART

## Τηλεχειριστήριο

1. Πλήκτρο Power on/off
2. Αριθμημένα πλήκτρα
3. Πλήκτρο Setup
4. Πλήκτρα κατεύθυνσης
5. Πλήκτρο Enter
6. Πλήκτρο Menu
7. Πλήκτρο Stop
8. Πλήκτρο REV
9. Πλήκτρο Search
10. Πλήκτρο FWD
11. Πλήκτρο Vol-
12. Πλήκτρο Title
13. Πλήκτρο Return
14. Πλήκτρο A-B
15. Πλήκτρο RAN
16. Πλήκτρο Angle
17. Πλήκτρο Zoom
18. Πλήκτρο Open/close
19. Πλήκτρο Subtitle
20. Πλήκτρο Language
21. Πλήκτρο OSD
22. Πλήκτρο PROG
23. Πλήκτρο Clear
24. Πλήκτρο DVD/USB
25. Πλήκτρο Mute
26. Πλήκτρο Play/pause
27. Πλήκτρο PREV
28. Πλήκτρο Repeat
29. Πλήκτρο Next
30. Πλήκτρο VOL+
31. Πλήκτρο Slow
32. Πλήκτρο V-Mode
33. Πλήκτρο L/R
34. Πλήκτρο N/P
35. Πλήκτρο Remain
36. Πλήκτρο Resume



### Σημείωση:

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, στοχεύστε το τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα υπερύθρων της συσκευής (με γωνία max 45 μοιρών).

Μην τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε περιβάλλον όπου υπάρχει πολλή υγρασία.  
Μην βάλετε το τηλεχειριστήριο σε νερό ή άλλο υγρό.

Μην αναμειγνύετε παλιές μπαταρίες με καινούριες μπαταρίες και να χρησιμοποιείτε πάντα τον ίδιο τύπο μπαταριών.

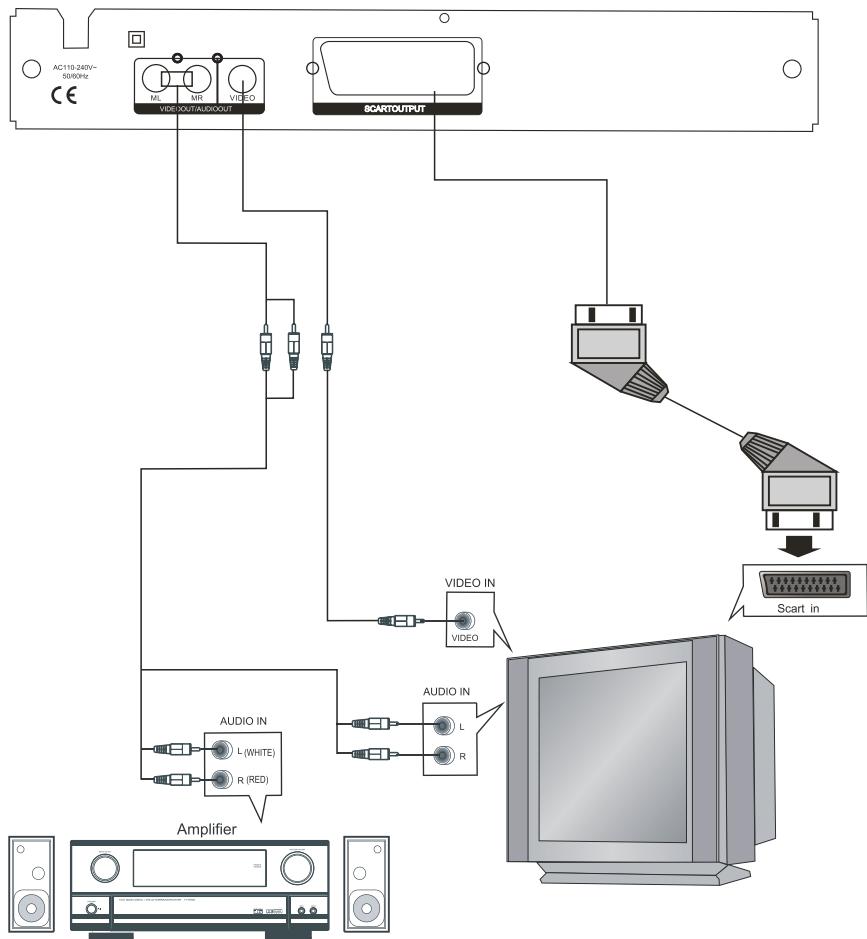
Παρακαλούμε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες αν διαπιστώσετε ότι δεν λειτουργεί ή λειτουργεί διακοπτόμενα.

### Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών με την κατεύθυνση του βέλους.	2. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA 1.5V, προσέχοντας την πολικότητα (+ και -).	3. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα των μπαταριών.

# Συνδέσεις

## Σύνδεση συσκευής



# Χρήση τηλεχειριστηρίου

## POWER

Πιέστε το πλήκτρο Power (Τροφοδοσίας) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε το πλήκτρο POWER για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

## OPEN/ CLOSE

Για να ανοίξετε τη θήκη δίσκων, πιέστε το πλήκτρο OPEN/ CLOSE. Για να κλείσετε τη θήκη δίσκων, πιέστε το ξανά το πλήκτρο OPEN/ CLOSE.

## TITLE

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής DVD, πιέστε το πλήκτρο TITLE για να εμφανίσετε το μενού τίτλου του DVD ή να αναπαράγετε τον πρώτο τίτλο.

**Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τον κάθε δίσκο.

## MENU

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής DVD, πιέστε το πλήκτρο MENU για να εμφανίσετε το μενού δίσκου του τρέχοντος τίτλου.

**Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τον κάθε δίσκο.

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής VCD/ SVCD, πιέστε το πλήκτρο PBC για να επιλέξετε κατάσταση PBC στην οθόνη PBC off. Το PBC σημαίνει έλεγχος αναπαραγωγής και χρησιμοποιείται για πλοήγηση VCD/ SVCD.

## V-MODE

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε αυτό το πλήκτρο για αλλαγή μεταξύ: Composite, RGB.

## OSD

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής VCD/ DVD πιέστε το πλήκτρο OSD για να εμφανίσετε το τρέχον σημείο αναπαραγωγής.

## Πλήκτρα 0-10

Αυτά τα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για να πληκτρολογήσετε το χρόνο, τον τίτλο, το κεφάλαιο και τους αριθμούς κεφαλαίων. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής CD, DVD, MP3 ή VCD (όταν η λειτουργία PBC είναι ανενεργή), πιέστε τα πλήκτρα 0-10 για να επιλέξετε την επιθυμητή καταχώρηση.

## VOL

Πιέστε «+» για να αυξήσετε την ένταση.

Πιέστε «-» για να μειώσετε την ένταση.

## REPEAT

Με κάθε πάτημα του πλήκτρου REPEAT αλλάζει η μέθοδος επανάληψης. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής DivX, VCD, CD, MP3, υπάρχουν τρεις μέθοδοι ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΕΝΟΣ, ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΟΛΩΝ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ.

## A-B

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε το πλήκτρο A-B για να επιλέξετε το σημείο A. Πιέστε ξανά για να επιλέξετε το σημείο B. Η συσκευή θα επαναλάβει αυτόματα το τμήμα A-B. Πιέστε A-B ξανά για να ακυρώσετε την επανάληψη A-B και να διαγράψετε τα βήματα A-B.

## Σημείωση:

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής CD/ VCD/ SVCD, τα σημεία A και B θα πρέπει να είναι στον ίδιο τραγούδι. Κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής MPEG4 DVD, τα σημεία A και B μπορούν να επιλεγούν από διαφορετικά κεφαλαία.

## SLOW

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής DVD, VCD, SVCD, πιέστε το πλήκτρο SLOW για αργή αναπαραγωγή. Με κάθε πάτημα του SLOW, ο δίσκος θα αναπαράγεται με ταχύτητα 1/2, 1/4, 1/8 και στη συνέχεια με κανονική ταχύτητα. Πιέστε το πλήκτρο PLAY για να συνεχίσετε κανονικά την αναπαραγωγή.

## PREV/ NEXT |◀|▶|

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής DVD, CD, MP3 ή VCD, πιέστε το πλήκτρο PREV/ NEXT για να αναπαράγετε το προηγούμενο/ επόμενο κεφάλαιο, τίτλο ή κομμάτι. Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής βίντεο MPEG4, η λειτουργία PREV/ NEXT είναι διαθέσιμη μόνο αν ο δίσκος περιέχει περισσότερα από 1 βίντεο MPEG4. Πιέστε το πλήκτρο PREV/ NEXT για μετακίνηση μεταξύ των διαφόρων ραδιοφωνικών καναλιών όταν η συσκευή είναι σε κατάσταση ραδιοφώνου.

## REV

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής MPEG4, DVD, CD, MP3 ή VCD πιέστε REV για αναζήτηση προς την αρχή. Η λειτουργία έχει τις εξής ταχύτητες:



Πιέστε PLAY για επιστροφή σε κανονική ταχύτητα.

## FWD

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής MPEG4, DVD, CD, MP3 ή VCD πιέστε FWD για αναζήτηση προς το τέλος. Η λειτουργία έχει τις εξής ταχύτητες:



Πιέστε PLAY για επιστροφή σε κανονική ταχύτητα.

## ENTER

Πιέστε το πλήκτρο ENTER για επιβεβαίωση των επιλογών.

## Language

Πιέστε το πλήκτρο language για να επιλέξετε γλώσσα ήχου.

## STEP

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής DVD, VCD, SVCD, πιέστε το πλήκτρο STEP μία φορά και θα μεταβείτε στο επόμενο καρέ. Με κάθε πάτημα αλλάζετε καρέ. Πιέστε PLAY για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή.

**Σημείωση:** Η λειτουργία step δεν είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής CD.

## N/P

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε το πλήκτρο N/P για να επιλέξετε κατάσταση μεταξύ AUTO/ NTSC/ PAL/ PAL M.

## MUTE

Πιέστε MUTE για να σιγήσετε τον ήχο. Πιέστε το ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο.

## L/R

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής VCD/ SVCD, πιέστε L/R για να επιλέξετε κανάλι ήχου: Left (Αριστερό), Right (Δεξι), Stereo (Στερεοφωνικό).

## CLEAR

Πιέστε το πλήκτρο CLEAR για να διαγράψετε τους αριθμούς που έχετε πληκτρολογήσει σε κατάσταση προγραμματισμού.

## **PAUSE**

Πιέστε PAUSE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να κάνετε παύση.

## **PLAY**

Πιέστε PLAY για κανονική αναπαραγωγή.

## **STOP**

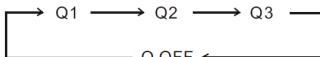
Πιέστε το πλήκτρο STOP μία φορά κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για διακοπή της αναπαραγωγής. Πιέστε το πλήκτρο PLAY για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο στο οποίο πιέσατε το STOP. Πιέστε STOP δύο φορές για να σταματήσετε εντελώς την αναπαραγωγή.

## **RETURN**

Όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία PBC και εμφανίζετε το μενού, αν πιέσετε το πλήκτρο return θα επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή του μενού. Αυτή η λειτουργία ισχύει μόνο για VCD.

## **ZOOM**

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής VCD/ SVCD/ DVD/ DivX, πιέστε το πλήκτρο ZOOM για να μεγεθύνετε την εικόνα ως εξής:



Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για μεγέθυνση και όχι για σμίκρυνση του αρχικού βίντεο.

επιλέξτε μεταξύ των διαθέσιμων υποτίτλων του DVD.

**Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τον κάθε δίσκο (Οι γλώσσες ποικίλουν).

## **SETUP**

Πιέστε το πλήκτρο SETUP στο τηλεχειριστήριο για να έχετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων.

Το μενού ρυθμίσεων είναι ένα μενού πολλών επιπέδων. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▼ ή

▲ για να επιλέξετε το επιθυμητό αντικείμενο του μενού. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ► και ◀ για να μεταβείτε στο προηγούμενο επίπεδο του μενού.

Πιέστε το πλήκτρο ENTER για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Πιέστε το πλήκτρο SETUP για να βγείτε από το μενού.

Πιέστε το πλήκτρο DVD/ USB για να επιλέξετε μεταξύ κάρτας ή USB.

## **DVD/ USB**

**Σημείωση:** Αυτή η επιλογή μπορεί να γίνει μόνο όταν δεν υπάρχει αναπαραγωγή.

## **SUBTITLE**

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής DVD, πιέστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο SUBTITLE για να ANGLE

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής DVD, πιέστε το πλήκτρο ANGLE για να δείτε την εικόνα από διαφορετικές γωνίες. Πιέστε επαναλαμβανόμενα για να αλλάξετε γωνία. **Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία εξαρτάται από το δίσκο.

## **SEARCH**

Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής VCD και DivX, πιέστε SEARCH: Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ για να επιλέξετε TIME (ΩΡΑ) ή TRACK (ΚΟΜΜΑΤΙ). Χρησιμοποιήστε τα αριθμημένα πλήκτρα για να πληκτρολογήσετε την επιθυμητή ώρα ή κεφάλαιο και στη συνέχεια πιέστε ENTER για επιβεβαίωση.

### **Σημείωση:**

- 1) ΩΡΑ, για επιλογή κάποιας συγκεκριμένης ώρας στο κομμάτι.
- 2) ΚΟΜΜΑΤΙ για επιλογή κάποιου τίτου ή κεφαλαίου.
- 3) Σε κάποια DVD, η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη.

## PROG

Προγραμματισμός DIVX/ MP3/ CD/ JPEG



### • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

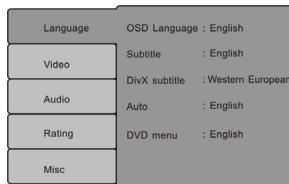
Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής MP3, πίεστε ►, ▲ ή ▼ και ENTER για να επιλέξετε τη λειτουργία επεξεργασίας και στη συνέχεια πίεστε ◀ και ENTER για να επιλέξετε τα επιθυμητά τραγούδια. Κατόπιν, πίεστε ► και ENTER για να επιλέξετε "Προσθήκη στο προγρ." και στη συνέχεια πίεστε ▲ και ENTER για να επιλέξετε "Προβολή προγρ.". Κατόπιν πίεστε ▲ για να επιλέξετε "Κατάσταση επεξεργασίας" και στη συνέχεια πίεστε ◀ και ENTER για να επιλέξετε τα επιθυμητά τραγούδια. Πίεστε PLAY για αναπαραγωγή των επιλεγμένων τραγουδιών.

### • ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Μετά τη διαδικασία προγραμματισμού, πίεστε STOP δύο φορές και πίεστε ► για να επιλέξετε "Κατάσταση επεξεργασίας" και στη συνέχεια πίεστε ◀ για να επιλέξετε τα τραγούδια που θέλετε να αφαιρέσετε από το πρόγραμμα και πίεστε ENTER για επιβεβαίωση. Πίεστε ► και ENTER για να επιλέξετε "Διαγρ. προγρ." και στη συνέχεια πίεστε ► για να επιλέξετε "Προβολή πλοηγής" και να επιστρέψετε σε αναπαραγωγή με κανονική σειρά.

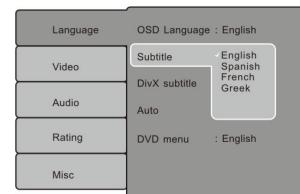
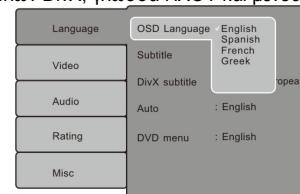
## Μενού ρυθμίσεων

### Τρόπος χρήσης του μενού ρυθμίσεων



Χρησιμοποιώντας το μενού ρυθμίσεων μπορείτε να κάνετε διάφορες πολύ χρήσιμες ρυθμίσεις. Σε κάθε σελίδα του μενού, οι ενότητες ρυθμίσεων εμφανίζονται στα αριστερά. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀/▶ στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στη λίστα επιλογών ή ρυθμίσεων στα δεξιά. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀/▶ για να αλλάξετε αντικείμενο του μενού.

- Πίεστε το πλήκτρο SETUP στο τηλεχειριστήριο για να εμφανίσετε το μενού ρυθμίσεων.
- Επιλέξτε το επιθυμητό αντικείμενο στα αριστερά χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ▲/▼. Η λίστα με τις διαθέσιμες ρυθμίσεις θα εμφανιστεί στο δεξιό τμήμα της οθόνης.
- Πίεστε ► για να μεταβείτε στη λίστα με τις ρυθμίσεις.
- Επιλέξτε το επιθυμητό αντικείμενο ρύθμισης χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ▲/▼ και στη συνέχεια πίεστε το πλήκτρο ENTER.



Language	OSD Language : English
Video	Subtitle : English
Audio	DivX subtitle : Western European Central European Greek
Rating	Auto
Misc	DVD menu : English

Language	Aspect Ratio : 4:3 16:9
Video	View Mode
Audio	TV System : PAL
Rating	Video out : Composite
Misc	

Language	OSD Language : English
Video	Subtitle : English
Audio	DivX subtitle : Western European
Rating	Auto
Misc	DVD menu : English Spanish French Greek

Language	OSD Language : English
Video	Subtitle : English
Audio	DivX subtitle : Western European
Rating	Auto
Misc	DVD menu : English Spanish French Greek

Στο μενού ΓΛΩΣΣΑ, πιέστε ► για να μπείτε στο επιθυμητό αντικείμενο του μενού που αφορά τη γλώσσα (π.χ. γλώσσα OSD, γλώσσα ΥΠΟΤΙΤΛΩΝ). Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης για να μπείτε στο επιθυμητό μενού και επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα χρησιμοποιώντας το πλήκτρο ENTER. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε ◀ για επιστροφή στο κεντρικό μενού ή πιέστε SETUP για να βγείτε από το μενού ρυθμίσεων.

## Ρύθμιση βίντεο

Θα πρέπει να κάνετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις βίντεο ανάλογα με την τηλεόραση που είναι συνδεδεμένη, το τοπικό χρωματικό σύστημα και άλλες ρυθμίσεις. Αφού επιλέξετε το μενού ρύθμισης βίντεο, θα εμφανιστεί το ακόλουθο μενού:

Language	Aspect Ratio : 4:3
Video	View Mode : Auto Fit
Audio	TV System : PAL
Rating	Video out : Composite
Misc	

## 4:3 – Κατάσταση 4:3

Κάντε αυτή την επιλογή αν το DVD player είναι συνδεδεμένο με τηλεόραση 4:3.

## 16:9 – 16:9 Widescreen

Κάντε αυτή την επιλογή αν το DVD player είναι συνδεδεμένο με τηλεόραση 16:9 Widescreen.

## • Προβολή

Language	Aspect Ratio : 4:3
Video	View Mode : Fill Original Auto Fit Pan scan
Audio	TV System
Rating	Video out
Misc	

Κατά τη διάρκεια προβολής εικόνων JPG και Kodak, μπορείτε να επιλέξετε τη μέθοδο προβολής της εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.

## • Σύστημα TV

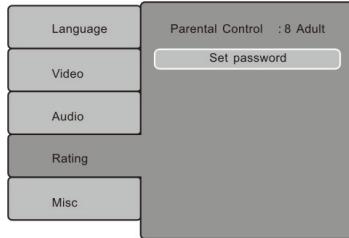
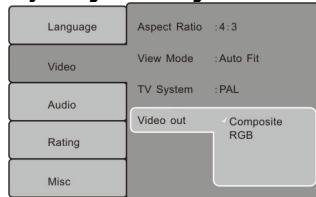
Language	Aspect Ratio : 4:3
Video	View Mode : Auto Fit
Audio	TV System : NTSC PAL Auto
Rating	Video out
Misc	

Ανάλογα με το χρωματικό σύστημα κάθε χώρας, μπορείτε να κάνετε τη σωστή επιλογή μέσω αυτού του μενού.

1. Αν το σύστημα της τηλεόρασης είναι PAL, επιλέξτε PAL.
2. Αν είναι NTSC, επιλέξτε NTSC.
3. Αν θέσετε τη ρύθμιση σε Auto, θα επιλέγεται αυτόματα το σωστό σύστημα. Εντούτοις αν παρατηρήσετε πρόβλημα με το χρωματισμό, επιλέξτε PAL ή NTSC, ανάλογα με το δίσκο και την τηλεόραση.

## • Διαστάσεις απεικόνισης

## • Έξοδος εικόνας

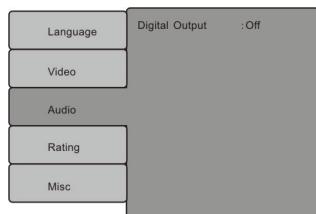


**Composite:** Η έξοδος εικόνας είναι composite. Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ειδικό καλώδιο AV για να συνδέσετε το DVD Player με την τηλεόρασή σας. Παρακαλούμε πιέστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης για να επιλέξετε τη ρύθμιση composite εφόσον χρησιμοποιείτε καλώδιο AB.

**RGB:** Η έξοδος εικόνας είναι RGB. Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ειδικό καλώδιο Scart για να συνδέσετε το DVD Player με την τηλεόρασή σας. Παρακαλούμε πιέστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης για να επιλέξετε τη ρύθμιση RGB εφόσον χρησιμοποιείτε καλώδιο Scart.

## Ρύθμιση ήχου

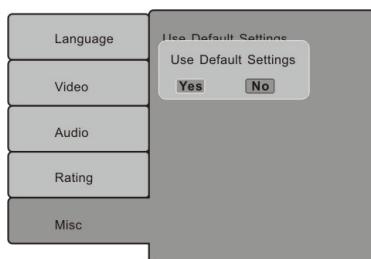
Στο κεντρικό μενού, επιλέξτε ΉΧΟΣ και θα εμφανιστεί το ακόλουθο μενού:



## Διάφορα

### • Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Αν θέλετε να επαναφέρετε το DVD player στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του, παρακαλούμε μεταβείτε στην επιλογή ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ και πιέστε ENTER για να επαναφέρετε το DVD player στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.



## Ρυθμίσεις αξιολόγησης

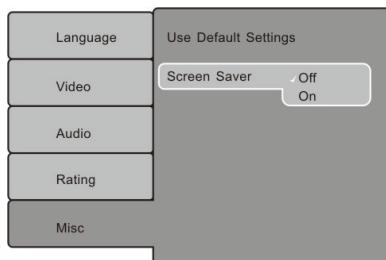
### • Γονικός έλεγχος

Αυτή η λειτουργία αποτελεί ένα σύστημα χαρακτηρισμού των προβαλλόμενων ταινιών. Λειτουργεί με δίσκους DVD που διαθέτουν τέτοια αξιολόγηση. Έτσι μπορείτε να ελέγχετε τις ταινίες που μπορούν να παρακολουθούν τα μέλη της οικογένειάς σας.

Υπάρχουν 8 επιλογές αξιολόγησης: 1 Για παιδιά, 2 G, 3 PG, 4 PG 13, 5 PGR, 6 R, 7 NC 17, 8 Ενήλικες. Αν κάνετε την επιλογή 8 Ενήλικες είναι σαν να απενεργοποιείτε το όριο αξιολόγησης. Αυτή είναι και η εργοστασιακή ρύθμιση.

### • Προφύλαξη οθόνης

Οι διαθέσιμες επιλογές για την προφύλαξη οθόνης είναι ON/ OFF (Ενεργό, Ανενεργό). Μπορείτε να κάνετε την επιθυμητή ρύθμιση για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης.



# Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Συμπτώματα και λύσεις

Σύμπτωμα	Λύση
Δεν υπάρχει τροφοδοσία	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συνδέστε καλά το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.</li> </ul>
Δεν υπάρχει εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστά η σύνδεση μεταξύ της εξόδου εικόνας του DVD και της εισόδου εικόνας της τηλεόρασης. Στη συνέχεια επιλέξτε τη σωστή είσοδο στην τηλεόραση.</li> <li>Συνδέστε καλά το καλώδιο εικόνας στις υποδοχές. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.</li> </ul>
Δεν ακούγεται ήχος	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συνδέστε καλά το καλώδιο ήχου στις αντίστοιχες υποδοχές.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστά η σύνδεση μεταξύ της εξόδου ήχου του DVD και της εισόδου ήχου της τηλεόρασης ή του ενιαχυτή ήχου. Στη συνέχεια επιλέξτε την κατάλληλη πηγή στον ενιαχυτή. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του ενιαχυτή σας.</li> </ul>
Κυλιόμενη ασπρόμαυρη εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πίεστε το πλήκτρο P/N στο τηλεχειριστήριο.</li> <li>Ρυθμίστε την κάθετη σάρωση της τηλεόρασής σας.</li> </ul>
Ασπρόμαυρη εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>Το καλώδιο S-Video έχει πάθει βλάβη (στραβωμένο ρίγη).</li> <li>Αν υπάρχει ανεπαρκής μεταφορά εικόνας / ήχου, μπορεί να παρουσιαστεί μικρό πιοσσότατο αλλοίωσης στην εικόνα. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για κάποιους δίσκους που κατασκευάστηκαν μεταξύ 1997 - 1998.</li> <li>Ο δίσκος έχει γδαρθεί.</li> </ul>
Η φωτεινότητα είναι ασταθής ή ακούγονται διάφοροι θόρυβοι	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συνδέστε το DVD player απευθείας στην τηλεόραση και όχι μέσω άλλης συσκευής. Αυτό που βλέπετε είναι η επίδραση του κυκλώματος προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων που υπάρχει σε όλα τα DVD players.</li> <li>Αν η τηλεόραση δεν έχει είσοδο εικόνας (video), επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό της για να προμηθευτείτε τον κατάλληλο προσαρμογέα.</li> </ul>
Δεν ξεκινά η αναπαραγωγή DVD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τοποθετήστε το δίσκο με την επικέτα να κοιτάζει προς τα πάνω.</li> <li>Τοποθετήστε το δίσκο στο σωστό σημείο στη θήκη δίσκου.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει γδαρίσματα &amp; δαχτυλίες.</li> <li>Απενεργοποιήστε τη λειτουργία γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης (Rating).</li> <li>Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και στη συνέχεια συνδέστε την ξανά.</li> </ul>
Η συσκευή δεν διαβάζει δίσκο MP3 ή η αναπαραγωγή δεν είναι σταθερή	<ul style="list-style-type: none"> <li>Επιστρέψτε το δίσκο καθώς μπορεί η έκδοση λογισμικού του να μην είναι συμβατή με τη συσκευή. Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του δίσκου για περισσότερες λεπτομέρειες.</li> <li>Χρησιμοποιήστε νέες εκδόσεις λογισμικού εγγραφής δίσκων όπως Voyetra Audio Station 4, Adaptec Easy CD Creator, NTI ή Roxio Toast Titanium.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα αρχεία MP3 δεν έχουν μεταβλητό bitrate όπως αυτά της Real Networks.</li> </ul>
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.</li> </ul>

**doop**